2.7.2015 A8-0176/ 001-051

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 001-051
predložené Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

Správa
Esther Herranz García **A8-0176/2015**
Najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou

Návrh nariadenia (COM(2013)0943 – C7-0045/2014 – 2013/0451(NLE))

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia
Názov

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Návrh	Návrh
Nariadenie Rady, ktorým sa ustanovujú najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu	Nariadenie ***Európskeho parlamentu a*** Rady, ktorým sa ustanovujú najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a krmivách spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu *(Tento pozmeňujúci návrh sa uplatňuje v celom texte.)*

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia
Citácia 1

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
so zreteľom na Zmluvu o ***založení Európskeho spoločenstva pre atómovú***	so zreteľom na Zmluvu o ***fungovaní Európskej únie a najmä na jej článok 168***

energiu, a najmä na jej články 31 a 32,	***ods. 4 písm. b) a článok 114,***

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia
Citácia 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu[14],	***konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,***

[14] Ú. v. EÚ C …, …, s. ….

Tento pozmeňujúci návrh súvisí s pozmeňujúcim návrhom č. 2.

Odôvodnenie

PN v súlade so zmenou právneho základu.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Smernicou Rady ***96/29/***Euratom[14] sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany ***zdravia pracovníkov a obyvateľstva*** pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ***ionizujúceho žiarenia***.	(1) Smernicou Rady ***2013/59/***Euratom[16] sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ***vystavenia ionizujúcemu žiareniu***.
[16] Smernica Rady ***č. 96/29/EURATOM z 13. mája 1996, ktorá stanovuje základné bezpečnostné normy ochrany zdravia pracovníkov a obyvateľstva pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia (Ú. v. ES L 159, 29.6.1996, s. 1.).***	[16] ***Smernica Rady 2013/59/Euratom z 5. decembra 2013, ktorou sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia, a ktorou sa zrušujú smernice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom, Ú. v. EÚ L 13, 17.1.2014, s. 1).***

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) V súlade s článkom 168 Zmluvy o fungovaní Európskej únie by sa pri vymedzovaní a vykonávaní všetkých politík a činností Únie mala zabezpečiť vysoká úroveň ochrany ľudského zdravia.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Následne po havárii v atómovej elektrárni v Černobyle 26. apríla 1986 do atmosféry unikli značné množstvá rádioaktívnych materiálov, ktoré zamorili potraviny a krmivo v niekoľkých európskych krajinách v miere, ktorá je významná zo zdravotného hľadiska. ***Boli prijaté*** opatrenia, ktorými sa má zabezpečiť, že určité poľnohospodárske produkty sú uvádzané na trh v Únii iba na základe spoločných opatrení***, ktoré ochránia*** zdravie obyvateľstva, ***zachovajú*** jednotný charakter trhu a ***predchádzajú*** výkyvom na trhu.	(2) Následne po havárii v atómovej elektrárni v Černobyle 26. apríla 1986 do atmosféry unikli značné množstvá rádioaktívnych materiálov, ktoré zamorili potraviny a krmivo v niekoľkých európskych krajinách v miere, ktorá je významná zo zdravotného hľadiska***, čím spôsobili život ohrozujúce choroby a zdravotné ťažkosti. Vysoká úroveň rádioaktívnej kontaminácie pretrváva dodnes. Vzhľadom na to, že uniknutý rádioaktívny materiál kontaminoval ovzdušie, vodu, pôdu a vegetáciu, prijali sa*** opatrenia, ktorými sa má zabezpečiť, aby sa určité poľnohospodárske produkty uvádzali na trh v Únii iba na základe spoločných opatrení ***s cieľom ochrániť*** zdravie obyvateľstva a zároveň ***zachovať*** jednotný charakter trhu a ***predísť*** výkyvom na trhu.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Členské štáty sú zodpovedné za

kontrolovanie toho, či sú dodržiavané úrovne stanovené v tomto nariadení, a to najmä prostredníctvom dohľadu nad normami bezpečnosti potravín a krmív. Článok 168 ods. 4 písm. b) ZFEÚ stanovuje prijatie spoločných opatrení v oblasti veterinárnej starostlivosti, ktorých priamym cieľom je ochrana ľudského zdravia. Zároveň článok 114 stanovuje primeranú harmonizáciu v záujme dobrého fungovania vnútorného trhu.

Odôvodnenie

Článok 168 poskytuje právny základ pre postup spolurozhodovania v oblasti krmív, zatiaľ čo sa článok 114 vzťahuje aj na kapitolu týkajúcu sa potravín určených na ľudskú spotrebu.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2b) Je dokázané, že vyššie dávky žiarenia majú škodlivý a deštruktívny vplyv na bunky v tele a môžu spôsobiť rakovinu.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2c) Je dôležité stanoviť nízke hraničné hodnoty pre najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie potravín, aby sa zohľadnila vyššia kumulatívna dávka spôsobená kontaminovanou potravinou, ktorá sa konzumuje po dlhší čas.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) Nariadením Rady (Euratom) č.	(3) Nariadením Rady (Euratom) č.

3954/87[17] sa stanovujú najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie, ktoré sa uplatňujú po jadrovej havárii alebo inom prípade rádiologického núdzového stavu, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmív. Tieto najvyššie povolené hodnoty sú aj naďalej v súlade s najnovšími vedeckými poznatkami, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii v medzinárodnom meradle.	3954/87[17] sa stanovujú najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie, ktoré sa uplatňujú po jadrovej havárii alebo inom prípade rádiologického núdzového stavu, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmív. Tieto najvyššie povolené hodnoty sú aj naďalej v súlade s najnovšími vedeckými odporúčaniami, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii v medzinárodnom meradle, ***a mali by sa pravidelne preskúmavať a aktualizovať s cieľom zohľadniť nové vedecké dôkazy. Najvyššie povolené hodnoty stanovené v prílohách I až III boli preskúmané a sú stanovené v publikácii Komisie č. 105 o rádiologickej ochrane. Konkrétne vychádzajú z referenčnej úrovne 1 mSv za rok, pokiaľ ide o požitú individuálnu dávku, a z predpokladu, že 10 % ročne skonzumovaných potravín je kontaminovaných.***
[17] Nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 z 22. decembra 1987 stanovujúce najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity v potravinách a krmivách, spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 11).	[17] Nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 z 22. decembra 1987 stanovujúce najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity v potravinách a krmivách, spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 11).

(Publikácia Komisie č. 105 o rádiologickej ochrane = Publikácia Komisie č. 105 o rádiologickej ochrane o kritériách zákazu potravín v EÚ po havárii, pozri http://ec.europa.eu/energy/en/radiation-protection-publications.)

Odôvodnenie

Cieľom PN je objasnenie textu Komisie. Odvoláva sa na parametre používané na určenie najvyšších povolených hodnôt stanovených v prílohách. Európska únia disponuje vysokou úrovňou ochrany proti rádioaktívnej kontaminácii potravín. Uvedené úrovne sú však oveľa nižšie oproti úrovniam povoleným na medzinárodnej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) V nadväznosti na haváriu jadrovej	(4) V nadväznosti na haváriu jadrovej

elektrárne vo Fukušime z 11. marca 2011 bola Komisia informovaná, že hladiny rádionuklidov v určitých potravinových produktoch pochádzajúcich z Japonska prekročili ***účinné hladiny v potravinách*** platné v Japonsku. Keďže takáto kontaminácia môže predstavovať ohrozenie pre verejné zdravie a zdravie zvierat v Únii, boli prijaté opatrenia, ktorými sa stanovujú osobitné podmienky pre dovoz krmív a potravín pochádzajúcich alebo odosielaných z Japonska v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravotný stav zvierat.

elektrárne vo Fukušime z 11. marca 2011 bola Komisia informovaná, že hladiny rádionuklidov v určitých potravinových produktoch pochádzajúcich z Japonska prekročili ***hraničné hodnoty*** platné v Japonsku ***pre potraviny***. Keďže takáto kontaminácia môže predstavovať ohrozenie pre verejné zdravie a zdravie zvierat v Únii, boli prijaté opatrenia, ktorými sa stanovujú osobitné podmienky pre dovoz krmív a potravín pochádzajúcich alebo odosielaných z Japonska v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravotný stav zvierat. ***Tiež by sa mali zaviesť opatrenia na monitorovanie a minimalizáciu rizika konzumácie potravinových produktov z iných krajín, ktoré sú zasiahnuté rádioaktívnym spadom z jadrovej havárie v inej krajine.***

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) Vzniká potreba vytvoriť systém, ktorý ***Európskemu spoločenstvu pre atómovú energiu*** umožní po jadrovej havárii alebo inom prípade rádiologického núdzového stavu, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva, pevne stanoviť najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie s cieľom ***chrániť obyvateľstvo.***	(5) Vzniká potreba vytvoriť systém, ktorý ***Únii*** umožní po jadrovej havárii alebo inom prípade rádiologického núdzového stavu, ktorý môže viesť alebo viedol k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva, stanoviť najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie s cieľom ***zabezpečiť vysokú úroveň ochrany verejného zdravia***.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) Najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie by sa mali uplatňovať na potraviny a krmivá, ktoré	(6) Najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie by sa mali uplatňovať na potraviny a krmivá, ktoré

pochádzajú z Únie alebo boli dovezené z tretích krajín podľa miesta a okolností jadrovej havárie alebo rádiologického núdzového stavu.	pochádzajú z Únie alebo boli dovezené z tretích krajín podľa miesta a okolností jadrovej havárie alebo rádiologického núdzového stavu ***s ohľadom na účinok prírodného a kumulatívneho žiarenia, keď postupuje v rámci potravinového reťazca. Malo by sa zaviesť pravidelné preskúmanie týchto hodnôt.***

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) S cieľom zohľadniť skutočnosť, že strava dojčiat počas prvých šiestich mesiacov života sa môže značne líšiť, a zahrnúť neistotu týkajúcu sa metabolizmu dojčiat počas druhých šiestich mesiacov života, je výhodné rozšíriť uplatňovanie nižších maximálnych povolených hodnôt pre potraviny pre dojčatá na celé obdobie prvých 12 mesiacov života.	(8) S cieľom zohľadniť skutočnosť, že strava dojčiat počas prvých šiestich mesiacov života sa môže značne líšiť, a zahrnúť neistotu týkajúcu sa metabolizmu dojčiat počas druhých šiestich mesiacov života, je výhodné rozšíriť uplatňovanie nižších maximálnych povolených hodnôt pre potraviny pre dojčatá na celé obdobie prvých 12 mesiacov života. ***Nižšie najvyššie povolené hodnoty pre potraviny by sa mali uplatňovať pre tehotné a dojčiace ženy.***

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) S cieľom uľahčiť zmeny najvyšších povolených hodnôt, najmä vzhľadom na vedecké poznatky***, by postupy stanovenia najvyšších povolených hodnôt mali zahŕňať konzultácie so skupinou expertov uvedenou v článku 31 zmluvy.***	(9) S cieľom uľahčiť zmeny najvyšších povolených hodnôt, najmä vzhľadom na vedecké poznatky ***a vedecký pokrok na medzinárodnej úrovni, by Komisia mala predložiť Európskemu parlamentu a Rade nový návrh na úpravu najvyšších povolených hodnôt***.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
	(9a) Na uľahčenie úpravy najvyšších povolených hodnôt by sa mali zaviesť postupy umožňujúce pravidelné konzultácie s odborníkmi. Komisia by mala zriadiť skupinu odborníkov na základe vedeckých a etických kritérií. Komisia by mala zverejniť zloženie skupiny, ako aj vyhlásenia o záujmoch jej členov. Pri prijímaní najvyšších povolených hodnôt by mala Komisia konzultovať aj s odborníkmi z medzinárodných orgánov v oblasti ochrany proti žiareniu.

Odôvodnenie

V súčasnosti neexistujú žiadne prehľadné informácie o zložení skupiny odborníkov uvedenej v článku 31 Zmluvy o Euratome. O zložení skupiny sa musí rozhodnúť jasným a prehľadným spôsobom v rámci zodpovednosti Komisie, ako je to v prípade iných vedeckých výborov, predovšetkým v oblasti ochrany zdravia a spotrebiteľov.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9b) Skupina expertov by mala odhadnúť kumulatívny účinok rádioaktívnej kontaminácie.

Odôvodnenie

Dávky sa možno nedosiahnu v prípade žiadnej jednotlivej potraviny, ale keď niekto skonzumuje rôzne rádioaktívne kontaminované potraviny, ktoré takmer dosahujú limit, môže sa takisto vystaviť vysokej úrovni žiarenia.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9 c (nové)

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
	(9c) Najvyššie povolené hodnoty by sa mali uverejňovať a pravidelne

prehodnocovať s cieľom náležite zohľadniť najnovší vedecký pokrok a poznatky, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii na medzinárodnej úrovni, odrážať potrebu opätovne upokojiť verejnosť a zabezpečiť jej vysokú úroveň ochrany a vyhnúť sa odchýlkam v medzinárodnej dozornej praxi.

Odôvodnenie

Les niveaux maximaux admissibles sont des limites dérivées de la limite de dose qui sert de référence. La limite de dose (en mSv) indique le niveau de risque jugé acceptable. La US FDA a choisi 5 mSv pour la limite de dose efficace (corps entier) et 50 mSv pour la limite de dose à l'organe, le niveau de risque acceptable est un mort par cancer pour 4400 personnes consommant 30% d'aliments contaminés aux niveaux maximaux qu'elle a choisis. C'est un niveau de risque élevé. Pour la totalité de la population européenne, cela représenterait près de 114 000 décès imputables à la consommation des aliments « légalement » contaminés, sans compter les cancers non mortels, maladies génétiques et autres problèmes.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) S cieľom zabezpečiť, aby sa potraviny a krmivá presahujúce najvyššie povolené hodnoty neuvádzali na trh v ***EÚ***, by dodržiavanie týchto hodnôt malo podliehať ***primeraným*** kontrolám.	(10) S cieľom zabezpečiť, aby sa potraviny a krmivá presahujúce najvyššie povolené hodnoty neuvádzali na trh v ***Únii***, by dodržiavanie týchto hodnôt malo podliehať ***hĺbkovým*** kontrolám ***zo strany členských štátov a Komisie; sankcie za nedodržanie by sa mali uplatňovať a verejnosť by mala byť príslušne informovaná***.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(10a) Pravidlá overovania plnenia opatrení zameraných na predchádzanie rizikám kontaminácie osôb alebo zvierat, odstránenie týchto rizík alebo ich zníženie na prijateľnú úroveň sú stanovené v nariadení Európskeho parlamentu

a Rady (ES)[1a].

[1a] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 191, 28.5.2004, s. 1.)

Odôvodnenie

Nariadenie (ES) č. 882/2004 stanovuje úradné kontroly uskutočňované s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá,

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
(12) Postup preskúmania by sa mal použiť na prijatie právnych aktov, ktorými sa uplatňujú vopred stanovené najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie potravín a krmív.	(12) Postup preskúmania by sa mal použiť na prijatie právnych aktov, ktorými sa uplatňujú vopred stanovené najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie potravín a krmív. ***V prípade jadrovej havárie alebo iného rádiologického núdzového stavu je však potrebné náležite prihliadať na konkrétne okolnosti a podmienky vzťahujúce sa na každú haváriu, a teda vytvoriť postup umožňujúci rýchle zníženie týchto vopred stanovených najvyššie povolených hodnôt a v prípade nutnosti zavedenie najvyššie povolených hodnôt v prípade iných rádionuklidov (najmä trícia) v súvislosti s haváriou s cieľom zaručiť čo najvyššiu úroveň ochrany obyvateľstva. Verejnosť by mala byť informovaná okamžite o opatrení a o najvyšších hodnotách.***

Odôvodnenie

Les accidents nucléaires ou les urgences radiologiques pouvant être de nature différente et concerner des radionucléides différents, il faut prévoir un mécanisme de révision rapide. La flexibilité pour répondre aux cas spécifiques de chaque accident est aussi l'approche prévue

par la US FDA qui recommande l'évaluation immédiate après un accident pour s'assurer que les niveaux en place soient appropriés à la situation. Les normes préétablies ne doivent pas être définies par rapport à une configuration optimiste mais par rapport à une configuration pénalisante. De cette façon, on part d'un niveau de protection a priori adéquat et on peut assouplir le dispositif une fois connu l'intensité, la composition et l'étendue des retombées radioactives.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(12a) Komisii pomáha Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[1a]. Členské štáty zabezpečia, aby ich zástupcovia v uvedenom výbore mali primerané znalosti v oblasti rádiologickej ochrany.
	[1a] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.)

Odôvodnenie

Podľa nového „komitologického" postupu musí Európskej komisii pomáhať uvedený výbor počas rokovania o vykonávacích aktoch.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
(13) Komisia by mala prijať okamžite uplatniteľné vykonávacie akty, ak si to vyžadujú riadne odôvodnené nevyhnutné a naliehavé prípady týkajúce sa určitých radiačných núdzových stavov, ktoré môžu	(13) Komisia by mala prijať okamžite uplatniteľné vykonávacie akty, ak si to vyžadujú riadne odôvodnené nevyhnutné a naliehavé prípady týkajúce sa určitých radiačných núdzových stavov, ktoré môžu

viesť alebo viedli k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva.	viesť alebo viedli k značnej rádioaktívnej kontaminácii potravín a krmiva. ***Verejnosť by mala byť informovaná okamžite o opatrení a o najvyšších hodnotách.***

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
	(13a) Prijatie najvyššie povolených hodnôt v podľa tohto nariadenia by sa malo zakladať na požiadavkách ochrany najohrozenejších a najzraniteľnejších skupín obyvateľstva, najmä detí a osôb nachádzajúcich sa v izolovaných geografických oblastiach alebo zaoberajúcich sa samozásobiteľským hospodárením. Najvyššie povolené hodnoty by mali byť rovnaké pre celé obyvateľstvo a mali by sa zakladať na najnižších úrovniach.

Odôvodnenie

Tento prístup uplatňuje aj Agentúra pre potraviny a lieky USA, ktorá i roku 1998 po vykonaní štúdie o odvodených hodnotách pre rôzne vekové skupiny odporučila prijatie najprísnejšej hodnoty podľa vekovej skupiny a rádionuklidov pri zaručení vysokého stupňa ochrany celého obyvateľstva na základe ochrany najzraniteľnejších skupín, čim sa zjednoduší vykonávanie odporúčaní (napríklad rovnaká strava pre všetkých členov rodiny).

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(13b) V prípade, keď potraviny alebo krmivá pochádzajúce z Únie alebo dovážané z tretích krajín predstavujú vážne ohrozenie ľudského zdravia, zdravia zvierat alebo ohrozenie životného prostredia, Komisia prijme prostredníctvom vykonávacích aktov dodatočné opatrenia v súlade s nariadením (ES) č. 178/2002 s cieľom zabezpečiť vysokú úroveň ochrany

ľudského zdravia a zdravia zvierat. Ak je to možné, najvyššie platné povolené limity a dodatočné núdzové opatrenia sú zahrnuté do jedného vykonávacieho nariadenia.

Odôvodnenie

Uvedeným nariadením sa v prípade potreby ustanovujú opatrenia obmedzujúce obchod s cieľom chrániť potravinovú bezpečnosť. Je vhodné, aby sa v tomto legislatívnom texte uviedli tieto dodatočné opatrenia.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(13c) Komisia počas vypracúvania alebo preskúmavania vykonávacích aktov zohľadňuje predovšetkým tieto okolnosti: miesto, charakter a rozsah jadrovej havárie alebo akejkoľvek inej príčiny rádiologického núdzového stavu; charakter a rozsah uvoľňovania rádioaktívnych látok do ovzdušia, vody a pôdy, ako aj do potravín a krmív, a to v Únii alebo mimo nej; riziká zistenej alebo potenciálnej rádiologickej kontaminácie potravín a krmív a výsledné dávky radiácie; druh a množstvo kontaminovaných potravín a krmív, ktoré môžu byť uvedené na trh Únie, a najvyššie povolené hodnoty v prípade potravín a krmív kontaminovaných v tretích krajinách;

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 d (nové)

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
	(13d) V prípade jadrovej havárie alebo rádiologického núdzového stavu, keď sa vyžaduje uplatňovanie najvyšších povolených hodnôt, by mala byť

verejnosť informovaná o platných hodnotách tak zo strany Komisie, ako aj zo strany každého členského štátu. Okrem toho by sa mali verejnosti poskytnúť informácie o potravinách a krmivách, ktoré môžu vo väčšej miere koncentrovať rádioaktivitu.

Odôvodnenie

Povinnosť poskytovať informácie sa neuvádza v nariadení, ale je základnou podmienkou jeho vykonávania.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 e (nové)

Text predložený Komisiou	Pozmeňujúci návrh
	(13e) Dodržiavanie najvyšších povolených hodnôt by malo byť primerane kontrolované a v prípade úmyselného vývozu alebo predaja potravín s úrovňou kontaminácie, ktorá prekračuje najvyššie povolené hodnoty, by sa mali zaviesť sankcie.

Odôvodnenie

Zo zrejmých etických dôvodov nie je prijateľné, aby sa vyvážali potraviny, ktoré sú kontaminované nad povolené európske limity. Je tiež povinnosťou EÚ chrániť občanov a úradníkov kdekoľvek – či žijú alebo cestujú v EÚ alebo mimo nej.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) „potraviny“ ***znamenajú*** akékoľvek látky alebo výrobky, ***či už spracované, čiastočne spracované alebo nespracované, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu, alebo o ktorých sa predpokladá, že sú určené na ľudskú spotrebu, vrátane nápojov, žuvačiek a všetkých látok vrátane vody zámerne pridávaných do potravín počas ich výroby, prípravy alebo***	(1) „potraviny“ ***sú*** akékoľvek látky alebo výrobky ***zodpovedajúce vymedzeniu v článku 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002***;

úpravy; *medzi „potraviny“ nepatria:*

(a) krmivá;

(b) živé zvieratá, ak nie sú pripravované s cieľom uvedenia na trh pre ľudskú spotrebu;

(c) rastliny pred zberom;

(d) lieky v zmysle článku 1 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES[20];

(e) kozmetické výrobky v zmysle článku 2 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1223/2009 Európskeho parlamentu a Rady[21];

(f) tabak a tabakové výrobky v zmysle smernice 2001/37/ES Európskeho parlamentu a Rady[22];

(g) omamné látky alebo psychotropné látky v súlade s Jednotným dohovorom Organizácie Spojených národov o omamných látkach z roku 1961 a Dohovorom Organizácie Spojených národov o psychotropných látkach z roku 1971;

(h) rezíduá a kontaminanty.

---

[20]Smernica 2001/83/ES Európskeho parlamentu a Rady zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

[21] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 59).

[22] Smernica 2001/37/ES Európskeho Parlamentu a Rady z 5. júna 2001 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových výrobkov (Ú. v. ES L 194, 18.7.2001, s. 26).

Odôvodnenie

V texte sa musí uviesť odkaz na nariadenie (ES) č. 178/2002, aby sme sa v budúcnosti vyhli akémukoľvek prípadnému nesúladu s vymedzením, ktoré Európska komisia presunula vo svojom návrhu.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) „krmivá“ ***znamenajú*** akékoľvek látky alebo výrobky ***vrátane prídavných látok, spracované, čiastočne spracované alebo nespracované, určené na kŕmenie zvierat orálnou cestou;***	(3) „krmivá“ ***sú*** akékoľvek látky alebo výrobky ***zodpovedajúce vymedzeniu v článku 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002***;

Odôvodnenie

V texte sa musí uviesť odkaz na nariadenie (ES) č. 178/2002, aby sme sa v budúcnosti vyhli akémukoľvek prípadnému nesúladu s vymedzením, ktoré Európska komisia presunula vo svojom návrhu.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) „uvedenie na trh“ ***znamená nakladanie s potravinami alebo krmivom s cieľom predaja, vrátane ponuky na predaj alebo na inú formu prevodu, či už bezplatne alebo za odplatu, a predaj, distribúciu a iné samotné formy prevodu***.	(4) „uvedenie na trh“ ***je činnosť zodpovedajúca vymedzeniu v článku 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002***.

Odôvodnenie

V texte sa musí uviesť odkaz na nariadenie (ES) č. 178/2002, aby sme sa v budúcnosti vyhli akémukoľvek prípadnému nesúladu s vymedzením, ktoré Európska komisia presunula vo svojom návrhu.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) „materiály obsahujúce potraviny/krmivo“ sú obaly a iné materiály prichádzajúce do styku s potravinami.

Odôvodnenie

Je potrebné vziať do úvahy možnú kontamináciu obalov, pretože ak sa nekontaminované potraviny zabalia do obalu vyrobeného v kontaminovanej oblasti, môžu obsahovať rádioaktivitu. Je nutné brať do úvahy tieto aspekty, nielen pôvod potraviny, ale aj pôvod obalu, pri rozhodovaní o kontrole potraviny.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4b) „rádiologický núdzový stav“ je mimoriadna udalosť týkajúca sa zdroja žiarenia a vyžadujúca okamžitý zásah na zmiernenie akýchkoľvek vážnych ohrození zdravia alebo bezpečnosti, alebo akýchkoľvek nepriaznivých účinkov na kvalitu života, majetok alebo životné prostredie, alebo predstavujúca nebezpečenstvo, ktoré by mohlo viesť k takýmto nepriaznivým dôsledkom.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia
Článok 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 2a
	Postupy pozostávajúce z miešania potravín, ktoré obsahujú koncentrácie presahujúce limity povolené v pravidlách o najvyšších povolených hodnotách rádioaktívnej kontaminácie v potravinách a v krmivách a nekontaminovaných alebo len mierne kontaminovaných potravín s cieľom získať výrobok vyhovujúci

pravidlám, nie sú povolené.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. V prípade, že je Komisii, najmä v súlade s opatreniami Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu na včasnú výmenu informácií v prípade rádiologického núdzového stavu alebo s dohovorom MAAE z 26. septembra 1986 o včasnom oznamovaní jadrovej havárie, zaslaná oficiálna informácia o haváriách alebo o iných prípadoch rádiologického núdzového stavu, ***ktorá odôvodňuje domnienku, že pravdepodobne budú alebo boli dosiahnuté najvyššie povolené hodnoty pre potraviny, menej významné potraviny a krmivá, Komisia prijme, ak si to okolnosti vyžadujú, vykonávacie nariadenie na uplatnenie týchto najvyšších povolených hodnôt***. ***Tento*** vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2.	1. V prípade, že je Komisii, najmä v súlade s opatreniami Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu na včasnú výmenu informácií v prípade rádiologického núdzového stavu alebo v súlade s dohovorom MAAE z 26. septembra 1986 o včasnom oznamovaní jadrovej havárie, zaslaná oficiálna informácia o haváriách alebo o iných prípadoch rádiologického núdzového stavu ***spôsobujúcich kontamináciu potravín a krmív, prijme čo najskôr vykonávacie nariadenie stanovujúce najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity, ktoré nemôžu byť vyššie ako úrovne stanovené v prílohách k tomuto nariadeniu***. ***Uvedený*** vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Najvyššie povolené hodnoty by sa mali uverejňovať a pravidelne prehodnocovať s cieľom náležite zohľadniť najnovší vedecký pokrok a poznatky, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii na medzinárodnej úrovni, odrážať potrebu opätovne upokojiť verejnosť a zabezpečiť jej vysokú úroveň ochrany a vyhnúť sa odchýlkam v medzinárodnej dozornej praxi, ktoré stanovujú vysokú úroveň ochrany.

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V ***riadne odôvodnených*** závažných a naliehavých prípadoch týkajúcich sa okolností jadrovej havárie alebo rádiologického núdzového stavu Komisia prijme okamžite uplatniteľné ***vykonávacie nariadenie*** v súlade s postupom uvedeným v článku 5 ods. 3.	2. V závažných a naliehavých prípadoch týkajúcich sa okolností jadrovej havárie alebo rádiologického núdzového stavu Komisia prijme okamžite uplatniteľný ***vykonávací akt*** v súlade s postupom uvedeným v článku 5 ods. 3.

Odôvodnenie

Vykonávací akt uplatní úrovne stanovené v tomto nariadení alebo, ak si to vyžadujú okolnosti, limity nižšie ako tieto úrovne. Komisia stanovuje v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 okamžite uplatniteľný vykonávací akt ako postup pre naliehavé prípady, keby bolo nutné bezodkladne konať.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. Počas prípravy ***návrhu vykonávacieho aktu uvedeného*** v odsekoch 1 a 2 a počas diskusií o ***ňom*** s výborom uvedeným v článku 5 Komisia zohľadní základné normy stanovené v súlade ***s článkami 30 a 31 zmluvy*** vrátane zásady, že všetky ožiarenia musia mať čo najnižšiu rozumne dosiahnuteľnú mieru so zreteľom na ochranu zdravia obyvateľstva a hospodárske a spoločenské faktory.	3. Počas prípravy ***vykonávacích aktov uvedených*** v odsekoch 1 a 2 a počas diskusií o ***nich*** s výborom uvedeným v článku 5 Komisia zohľadní základné normy stanovené v súlade ***so smernicou Rady 2013/59/Euratom*** vrátane zásady, že všetky ožiarenia musia mať čo najnižšiu rozumne dosiahnuteľnú mieru so zreteľom ***prioritne*** na ochranu zdravia obyvateľstva a ***zohľadňujúc*** hospodárske a spoločenské faktory ***najmä najzraniteľnejších vrstiev spoločnosti***. ***Pri vypracúvaní aktu Komisii pomáha skupina nezávislých expertov na verejné zdravie vybraných na základe ich vedomostí a odborných znalostí v oblasti rádiologickej ochrany a bezpečnosti potravín. Komisia zverejní zloženie výboru odborníkov, ako aj vyhlásenia o záujmoch predložené jeho členmi.***

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 a (nový)

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Vykonávacie akty uvedené v odsekoch 1 a 2 sa prijmú v súlade s povahou a rozsahom žiarenia a posudzujú sa tak často, ako je potrebné s ohľadom na vývoj kontaminácie. Komisia sa zaviaže, že vykoná prvé hodnotenie do jedného mesiaca po jadrovej havárii alebo rádiologickom núdzovom stave, aby podľa potreby upravila najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity a zoznam rádionuklidov.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Hneď po tom, ako Komisia prijme ***vykonávacie nariadenie*** na uplatnenie najvyšších povolených hodnôt, sa potraviny alebo krmivá, ktoré nie sú v súlade s týmito najvyššími povolenými hodnotami, nesmú uvádzať na trh.	1. Hneď po tom, ako Komisia prijme ***vykonávací akt*** na uplatnenie najvyšších povolených hodnôt, sa potraviny, ***menej významné potraviny*** alebo krmivá, ktoré nie sú v súlade s týmito najvyššími povolenými hodnotami, nesmú uvádzať na trh.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Komisia zriadi režim jadrovej zodpovednosti, ktorý má riešiť obavy všetkých členských štátov, ktoré môžu byť postihnuté jadrovou haváriou; tento režim stanoví primerané odškodnenie v prípade jadrových havárií.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Na účely uplatnenia tohto nariadenia sa budú potraviny a krmivá dovezené z tretích krajín považovať za uvedené na trh, ak na colnom území Únie prejdú colným postupom iným než tranzitným.	Na účely uplatnenia tohto nariadenia sa budú potraviny, ***menej významné potraviny*** alebo krmivá dovezené z tretích krajín považovať za uvedené na trh, ak na colnom území Únie prejdú colným postupom iným než tranzitným.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty monitorujú dodržiavanie najvyšších povolených hodnôt rádioaktívnej kontaminácie na svojom území. Na tento účel členské štáty udržiavajú systém úradných kontrol potravín a krmív a podľa potreby a okolností uskutočňujú ďalšie činnosti vrátane verejného oznámenia o potravinách, bezpečnosti potravín a rizikách v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 178/2002.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. Každý členský štát poskytne Komisii všetky informácie týkajúce sa uplatňovania tohto nariadenia, a najmä informácie týkajúce sa ***prípadov nedodržania najvyšších povolených hodnôt***. Komisia ***oznámi túto informáciu*** ostatným členským štátom.	2. Každý členský štát poskytne Komisii všetky informácie týkajúce sa uplatňovania tohto nariadenia, a najmä informácie týkajúce sa:
	a) pravidelného plánovania kontrol najvyšších povolených hodnôt na svojom

vnútroštátnom území;

b) prípadov nedodržania najvyšších povolených hodnôt;

c) identifikácie vnútroštátnych príslušných útvarov zodpovedných za kontroly.

Komisia ***čo najskôr poskytne tieto informácie*** ostatným členským štátom.

Prípady nedodržania najvyšších povolených hodnôt sa oznámia prostredníctvom systému včasného varovania uvedeného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002.

Komisia uloží sankcie členským štátom, ktoré neuložia sankcie za uvedenie na trh alebo vývoz krmiva prekračujúceho najvyššie povolené hodnoty kontaminácie.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 (nový)

3. Členské štáty poskytnú verejnosti informácie najmä prostredníctvom online služby o najvyšších povolených hodnotách, núdzových situáciách a prípadoch nedodržania najvyšších povolených hodnôt. Verejnosti sa tiež oznámia potraviny, ktoré by mohli akumulovať vyššie koncentrácie rádioaktivity, a najmä druh výrobku, značka, pôvod a dátum analýzy;

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 4 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4. Najvyššie povolené hodnoty stanovené v prílohách k tomuto nariadeniu zohľadňujú účinok polčasu rozpadu rádioaktívnych izotopov počas skladovania konzervovaných potravín. V

závislosti od druhu kontaminácie, napríklad kontaminácia izotopmi jódu, sa neustále sleduje rádioaktivita konzervovaných potravín.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 5 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5. Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade do 31. marca 2017 správu o vhodnosti mechanizmu poskytovania kompenzácií poľnohospodárom, ktorých potraviny boli kontaminované nad stanovené najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie a preto nemôžu byť uvedené na trh. Takýto mechanizmus by sa mal vychádzať zo zásady „znečisťovateľ platí". K tejto správe by mal byť v prípade potreby priložený legislatívny návrh na stanovenie takéhoto mechanizmu.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia
Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4a
	1. Komisia do 31. marca 2017 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vhodnosti najvyšších povolených hodnôt rádioaktívnej kontaminácie stanovených v prílohách.
	2. Správa umožňuje overenie toho, či najvyššie povolené hodnoty rádioaktívnej kontaminácie zaručujú, že je dodržaný limit efektívnej dávky pre verejné ožiarenie 1 mSv/rok a výsledné dávky pre štítnu žľazu sú dostatočne nižšie než referenčná hodnota 10 mGy v súlade s odporúčaním WHO pre podávanie

stabilného jódu mimoriadne zraniteľným skupinám.

3. V správe sa zváži možnosť preskúmania klasifikácie rádionuklidov a zahrnutie trícia a uhlíka 14 do príloh k tomuto nariadeniu. Správa sa pri hodnotení najvyšších povolených hodnôt zameria na ochranu najzraniteľnejších skupín obyvateľstva, najmä detí, a posúdi, či by bolo na tomto základe vhodné stanoviť najvyššie povolené hodnoty pre všetky kategórie obyvateľov.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Komisii napomáha Stály výbor pre ***potravinový reťazec a zdravotný stav zvierat*** ustanovený článkom 58 ods. 1 nariadenia ***Európskeho parlamentu a Rady*** (ES) č. 178/2002[23]. Uvedený výbor sa považuje za výbor v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.	1. Komisii pomáha Stály výbor pre ***rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá*** ustanovený článkom 58 ods. 1 nariadenia (ES) č. 178/2002. Uvedený výbor sa považuje za výbor v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

[23] Nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

Odôvodnenie

Uvedený výbor bol premenovaný.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia
Článok 6

Návrh nariadenia	*Pozmeňujúci návrh*
Aby sa zabezpečilo, že najvyššie povolené hodnoty stanovené v prílohách ***I, II a III*** zodpovedajú všetkým novým alebo dodatočným dôležitým informáciám, ktoré sú k dispozícii, najmä pokiaľ ide o vedecké poznatky, Komisia po konzultácii so skupinou expertov uvedenou v článku ***31 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu navrhne úpravu príloh.***	Aby sa zabezpečilo, že najvyššie povolené hodnoty stanovené v prílohách ***k tomuto nariadeniu*** zodpovedajú všetkým novým alebo dodatočným dôležitým informáciám, ktoré sú k dispozícii, najmä pokiaľ ide o ***najnovšie*** vedecké poznatky, Komisia ***predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, ku ktorej v prípade potreby pripojí návrh týkajúci sa prispôsobenia uvedených príloh a v prípade potreby revízie zoznamu rádionuklidov, a to*** po konzultácii so skupinou expertov uvedenou v článku 3 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia
Článok 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 6a
	V prípade jadrovej havárie alebo iného rádiologického núdzového stavu, ktoré spôsobujú kontamináciu potravín a krmív, Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej podrobne uvedie opatrenia prijaté v súlade s týmto nariadením a informácie oznámené podľa článku 4 ods. 2.